

SATA clean RCS, SATA clean RCS compact, SATA clean RCS micro



Kullanım Kılavuzu



İçindekiler dizini [Orijinal metin: Almanca]

1. Genel bilgiler	369	10. Ayar modu	376
2. Emniyet bilgileri	370	11. Bakım ve onarım	378
3. Kullanım	372	12. Bakım ve saklama	380
4. Tanım	372	13. Arızalar	380
5. Teslimat içeriği	372	14. Müşteri servisi	381
6. yapısı	372	15. Aksesuar	381
7. Teknik özellikler	373	16. Yedek parça	382
8. Montaj	374	17. AB Uygunluk Beyanı	383
9. Kurulum	375		



Önce okuyunuz!

İşletme almadan önce bu kullanım talimatını tamamen ve dikkatle okuyun. Emniyet ve tehlike uyarılarına uyun!

Bu kullanım talimatını her zaman ürünün yanında ya da her zaman herkesin erişebileceği bir yerde saklayın!

1. Genel bilgiler

Bu kullanım talimatı, bundan böyle SATA clean RCS diye tanımlanan SATA clean RCS micro, SATA clean RCS compact ve SATA clean RCS the turbo cleaner'in çalıştırılması için önemli bilgileri kapsamaktadır. Ayrıca devreye alma, işletme, bakım ve onarım, koruma ve depolama ile arıza giderme konuları da açıklanmıştır.

Hedef grubu

Bu işletim kılavuzu

- boyacılar ve cila işçileri,
- Sanayi ve zanaat işletmelerindeki cila işleri için eğitilmiş personel için tasarlanmıştır.

1.1. Kaza önleme

Esas itibarıyla genel ve ülkelere özel kazalara karşı korunma yönetmeliklerine ve ilgili atölye ve işletme koruma talimatlarına uyulacaktır.

1.2. Yedek parçalar, aksesuarlar ve aşınan parçalar

Temel olarak sadece orijinal SATA yedek parçaları, aksesuarları ve aşınma parçaları kullanılmalıdır. SATA tarafından temin edilmeyen aksesuarlar, test edilmemiştir ve bunların kullanılmasına izin verilmemiştir. İzin verilmeyen yedek parçaların, aksesuarların ve aşınma parçalarının kullanımıyla oluşan hasarlar için SATA hiçbir sorumluluk üstlenmez.

1.3. Garanti ve sorumluluk

SATA firmasının genel iş koşulları ve varsa eğer diğer sözleşme hükümleri ve ilgili yasalar geçerlidir.

SATA şu durumlarda hiçbir sorumluluk üstlenmez

- İşletme kılavuzunun dikkate alınmaması.
- Eğitimli olmayan personelin çalıştırılması.
- Ürünün kurallara uygun olmayan şekilde kullanılması.
- Kişisel koruyucu donanımların kullanılmaması.
- Orijinal aksesuar ve yedek parçaların kullanılmaması.
- Keyfi donanım değişiklikleri veya teknik değişiklikler.
- Doğal yıpranma/aşınma.
- Kullanımda oluşamayacak darbeler, yüklenmeler.
- İzin verilmeyen montaj ve sökme çalışmaları.

2. Emniyet bilgileri

Aşağıda bulunan ilgili uyarıları okuyun ve bunlara uyun. Bunlara uyulmaması veya hatalı uygulanması, fonksiyonel hasarlara veya ölümlle sonuçlanabilecek ağır yaralanmalara neden olabilir.

2.1. Personelden talep edilenler

Basınçlı hava ile işletilen SATA clean RCS sadece bu kullanım talimatının tamamını okumuş ve anlamış deneyimli uzmanlar ve eğitimli personel tarafından kullanılabilir. Uyuşturucu, alkol, ilaç veya başka maddelerin etkisi altında reaksiyon yeteneği azalmış olan kişilerin SATA clean RCS ile çalışması yasaktır.

2.2. Kişisel koruma donanımı (KKD)

SATA clean RCS kullanımı ve temizlik ile bakım işlemleri esnasında daima izin verilen solunum, göz ve kulak koruyucuları, uygun koruyucu eldivenler, iş elbisesi ve güvenlik ayakkabıları giyiniz.

2.3. Patlama tehlikesi olan sahalarda kullanım

SATA clean RCS patlama tehlikesine sahip Bölge 1 ve 2 sahaları içinde kullanılmak/saklanmak için onaylanmıştır. Ürün işareti dikkat edilmelidir.

Emniyet bilgileri

Teknik durum

- SATA clean RCS'ı her kullanımdan önce bir işlev ve sızdırmazlık kontrolüne tabi tutun.
- SATA clean RCS'ı asla bir hasar veya eksik parça varsa devreye almayın.
- SATA clean RCS'ı her kullanımdan önce kontrol edin ve gerektiği takdirde onarın.
- SATA clean RCS hasar gördüğünde derhal devreden çıkartın ve basınçlı hava şebekesinden ayırın.
- SATA clean RCS üzerinde kesinlikle keyfi olarak tadilat yapmayın veya teknik bakımdan değiştirmeyin.

Temizlik maddeleri

- Kesinlikle asit, alkalik çözelti veya benzin içeren temizlik maddeleri kullanmayın.
- Asla halojenize hidrokarbon bazlı temizlik maddeleri kullanmayın.

Bağlı olan parçalar

- Yalnızca SATA orijinal yedek parçaları veya aksesuarları kullanın.
- Bağlı olan hortumlar ve hatlar, SATA clean RCS ile çalışırken beklenen termik, kimyasal ve mekanik yüklere güvenle dayanabilmelidir.
- Basınç altında bulunan hortumlar çözülme sırasında kırbaç türünden hareketlerle yaralanmalara yol açabilmektedir. Hortumları çözmeden önce daima havalarını tamamen boşaltın.

Yerleştirme yeri

- SATA clean RCS, çözücü içerikli temizlik sıvıları kullanıldığında boyama kabinin dışında yerleştirilirken dikkat edilmesi gereken konu:
 - Cihazın etrafındaki 3 m çevresinde patlamadan korunma için Bölge 1.
 - Cihazın etrafındaki 3 m ile 5 m arası sahada patlamadan korunma için Bölge 2.
- SATA clean RCS'i hiçbir zaman açık ateş, yanan sigaralar veya patlama koruması olmayan elektrikli donanımlar gibi ateşleme kaynaklarının sahası içerisinde kullanmayın.

Genel

- Yerel emniyet, kaza önleme, iş güvenliği ve çevre koruma yönetmeliklerine uyulmalıdır.
- BGR 500 kaza önleme talimatlarına uyun.

3. Kullanım

Amacına uygun kullanım

SATA clean RCS, bir boya değişimi yapılırken boyama tabancasının hızlı ve rahat ara temizliği için işlev görür.

4. Tanım

Basınçlı hava ile işletilen SATA clean RCS kullanılarak boyama tabancalarının hızlı, temiz ve rahat ara temizliği sağlanır.

5. Teslimat içeriği

- SATA clean RCS, komple önceden montajlı.
- Sabitleme seti

Ambalajından çıkartıldıktan sonra kontrol edin

- SATA clean RCS hasarlı mı
- Teslimat kapsamı eksiksiz mi

6. yapısı

SATA clean RCS micro

- | | |
|---|----------------------------------|
| [1-1] Hava girişi G 1/4 (gizli) | [1-9] Emme kabı |
| [1-2] Altılık/Kapak | [1-10] Toplama kabı |
| [1-3] "Kurutma" butonu | [1-11] Kapak |
| [1-4] Kuru püskürtme jiklörü | [1-12] Temizleme fırçası |
| [1-5] Gövde | [1-13] Emiş için bağlantı |
| [1-6] Yıkama bağlantısı | [1-14] Temizleme jiklörü |
| [1-7] Topraklama bağlantısı için delik | [1-15] Püskürtme koruması |
| [1-8] Emme hortumu | [1-16] "Temizleme" butonu |
| | [1-17] Kumanda modülü |

SATA clean RCS compact

- | | |
|---|----------------------------------|
| [2-1] Hava girişi G 1/4 (gizli) | [2-9] Emme kabı |
| [2-2] "Kurutma" butonu | [2-10] Toplama kabı |
| [2-3] Kapak/Altılık | [2-11] Kapak |
| [2-4] Kuru püskürtme jiklörü | [2-12] Temizleme fırçası |
| [2-5] Gövde | [2-13] Temizleme jiklörü |
| [2-6] Topraklama bağlantısı için delik | [2-14] Emiş için bağlantı |
| [2-7] Yıkama bağlantısı | [2-15] Püskürtme koruması |
| [2-8] Emme hortumu | [2-16] "Temizleme" butonu |
| | [2-17] Kumanda modülü |

SATA clean RCS the turbo cleaner

- | | |
|--|-------------------------------|
| [3-1] Hava girişi G 1/4 (gizli) | [3-2] "Kurutma" butonu |
|--|-------------------------------|

- [3-3] Kapak/Altlık [3-11] SATA RPS çıkış deposu
 [3-4] Yıkama bağlantısı [3-12] Kapak
 [3-5] Kuru püskürtme jiklörü [3-13] Temizleme fırçası
 [3-6] Gövde [3-14] Temizleme jiklörü
 [3-7] Emme hortumu [3-15] Emiş için bağlantı
 [3-8] Kilitleme manşonu [3-16] Püskürtme koruması
 [3-9] SATA RPS emme deposu [3-17] Çevirmeli şalter
 [3-10] Topraklama bağlantısı için delik [3-18] Kumanda modülü

SATA clean RCS micro delik resmi

- [4-1] Tespit delikleri

SATA clean RCS compact delik resmi

- [5-1] Tespit delikleri

SATA clean RCS the turbo cleaner delik resmi

- [6-1] Tespit delikleri

Kumanda modülü (sadece SATA clean RCS the turbo cleaner'de)

- [7-1] Kapak/Altlık [7-3] Temizlik maddesi miktarı
 [7-2] Hava debisi için ayar için ayar somunu

Kumanda modülünün çıkartılması (tüm modeller)

- [8-1] Kumanda modülü [8-4] Gövde
 [8-2] Saplama (4x) [8-5] Tespit somunu (4x)
 [8-3] Emme hortumu

Siperlik ve temizlik fırçası

- [9-1] Sıkıştırma aleti [9-4] Düğme nipeli
 [9-2] Temizleme fırçası [9-5] Sıkıştırma mandalı
 [9-3] Püskürtme koruması [9-6] Tutucu

7. Teknik özellikler

Tanım	SATA clean RCS micro	SATA clean RCS com- pact	SATA clean RCS the tur- bo cleaner
Hava tüketimi Temiz- lemek	yakl.140 NI/dk./4,9 cfm		
Hava tüketimi Kurutmak	yakl.130 NI/dk./4,6 cfm		
Her temizleme işlemi için deterjan tüketimi:	ca. 140 ml		

Tanım	SATA clean RCS micro	SATA clean RCS compact	SATA clean RCS the turbo cleaner
Her defasında boyayı değiştirmek için temizleme süresi	yakl. 21 san.		
Her defasında boyayı değiştirmek için kuruma süresi	yakl. 4 san.		
Çalışma işletme basıncı	4,0 bar/ 58 psi		6,0 bar/ 87 psi – 8,0 bar/ 116 psi
Ölçü (GxYxD)	175 mm/ 6,9" x 180 mm/ 7,1" x 420 mm/ 420 mm	310 mm/ 12,2" x 480 mm/18,9" x 225 mm/8,9"	310 mm/ 12,2" x 710 mm/28,0" x 225 mm/8,9"
Ağırlık	4.000 g/141,1 oz.	7.000 g/246,9 oz.	10.000 g/352,7 oz.

8. Montaj

SATA clean RCS yerinde sabit basınçlı hava besleme sistemlerinde bağlantı için öngörülmüştür.



Bilgi!

Basınçlı hava kalitesine bağlı olarak SATA clean RCS önüne sinter filtreli bir siklon ayırıcısının kurulmasını öneririz (SATA filtresi 424 boyama kabinin içerisine ve SATA filtresi 100 boyama kabinin dışarısına). Bu işe yağı ve yoğunlaşma suyunu ve 5 µm büyüklüğe kadar parçacıkları basınçlı havadan ayırır.

Yerleştirme yeri için gereklilikler

- Basınçlı hava bağlantısı 1/2" (erkek vida dişi), 1/4" (erkek vida dişi) veya uyan SATA bağlantı nipel.
- Basınçlı hava borusu SATA clean RCS the turbo cleaner'de min. 4,0 bar veya SATA clean RCS compact ve SATA clean RCS micro'de min. 6,0 bar temin etmelidir.

- Min. 9 mm iç çapı olan basınçlı hava borusu.
- Yerleştirme yeri mekanik etkilere karşı korunmuş olmalıdır.

8.1. Duvara montaj

SATA clean RCS ürünle birlikte verilen tespit seti ile duvarda dik konumda iki 8 mm civatanın yardımıyla monte edilir.

- Tespit deliklerini delik şablonuna **[4]/[5]/[6]** göre açın.
- Pullarıyla tespit civatalarını SATA clean RCS içerisinde önceden açılmış tespit deliklerinden **[4-1]/[5-1]/[6-1]** geçirin ve duvara vidalayın.

8.2. Topraklama bağlantısının bağlanması

	Bilgi!
Bir topraklama bağlantısı yapılırken ilgili kullanım ülkesindeki patlamaya karşı korunma yönetmelikleri ve iş güvenliği yönetmelikleri dikkate alınmalıdır.	

Çözücü içerikli temizleyiciler kullanıldığında SATA clean RCS bir uzman tarafından topraklanmalıdır. Bir topraklama kablosunun bağlanması için öngörül-müş olan ilgili deliği **[1-7]/[2-6]/[3-10]** kullanın.

9. Kurulum

		Uyarı! Patlama tehlikesi!
		
Sadece iletme veya dışarı atma özelliği olan emme kapları [1-9]/[2-9] ve toplama kapları [1-10]/[2-10] kullanın.		

	NOTICE	Dikkat!
Zehirli buharlardan dolayı sağlık için tehlike SATA clean RCS çalışması esnasında temizlik maddelerinin zehirli buharları dışarıya yayılabilir. → SATA clean RCS'i iyi havalandırılan ve hava alan bir ortama yerleş-tirin. → SATA clean RCS'i mümkünse bir hava boşaltma sistemine bağlayın.		

**Bilgi!**

Basıncılı hava borusu cihazlara bağlanmadan önce basınçsız duruma getirilmelidir.

SATA clean RCS the turbo cleaner'de

- Boyama tabancasını yıkama bağlantısına **[3-4]** bağlayın.
- İşlev şalterini **[3-17]** "Püskürtme" konumuna çevirin.
- Hava girişinde basınçlı hava besleme borusunu **[1-1]/[2-1]/[3-1]** bağlayın.

Tüm modellerde opsiyonel

- Bakım çalışmaları sırasında basınçlı havayı kesmek için küresel vanayı hava girişine **[1-1]/[2-1]/[3-1]** kurun.
- Bir aspirasyon sisteminin hava tahliye hortumunu emiş bağlantısına **[1-13]/[2-14]/[3-15]** bağlayın.

10. Ayar modu**Dikkat!**

Yanlış temizlik maddelerinden dolayı hasar oluşumu
Agresif temizlik maddeleri kullanıldığı takdirde SATA temizlik sistemleri zarar görebilir.

- Agresif temizlik maddeleri kullanmayın.
- pH-değeri 6 – 8 arası nötr temizlik sıvıları kullanın.
- Asit, alkalik çözelti, baz, asitli yakıcı, uygunsuz rejeneratlar veya başka agresif temizlik maddeleri kullanmayın.

**Bilgi!**

Toplama kabının taşmasını **[1-10]/[2-10]/[3-11]** önlemek için dolum seviyesini düzenli biçimde kontrol edin ve en geç vardiya sonunda boşaltın.

**Bilgi!**

ABD/Kanada: Boyama esnasında emme kabını **[1-9]/[2-9]/[3-9]** ve toplama kabını **[1-10]/[2-10]/[3-11]** kapatın. Çalışma bitiminden sonra emme kabını **[1-9]/[2-9]/[3-9]** ve toplama kabını **[1-10]/[2-10]/[3-11]** boşaltın ve kapatın.



Bilgi!

Opsiyonel olarak SATA clean RCS cihazlarında toplama kabı olarak SATA RPS depo sistemleri de kullanılabilir.



Bilgi!

Kapağın iç tarafında bulunan bilgileri **[1-11]/[2-11]/[3-12]** dikkate alın.

10.1. Temizlik için hazırlayıcı adımlar

- SATA RPS toplama kabını **[3-11]** tespit dişlisinin üzerinden SATA clean RCS the turbo cleaner içine vidalayın.
- Emme hortumunu **[3-7]** SATA RPS emme deposunun kapağından **[3-9]** yöneltin.

SATA clean RCS micro ve SATA clean RCS compact'da

- Emme hortumunu **[1-8]/[2-8]** emme kabının kapağından **[1-9]/[2-9]** geçirin.
- Boşaltma hortumunu toplama kabının kapağından **[1-10]/[2-10]** geçirin.



Bilgi!

Opsiyonel olarak SATA clean RCS micro ve SATA clean RCS compact'da toplama kabı olarak SATA RPS depo sistemleri de kullanılabilir. Bunun için SATA RPS deposu alt taraftan tespit dişlisinin üzerinden SATA clean RCS micro/SATA clean RCS compact'a vidalanmalıdır.

10.2. Boya tabancası temizliği



Bilgi!

SATA RPS depo sistemleri kullanıldığında temizlik çalışmalarına başlamadan evvel, SATA clean RCS'deki tapanın çıkartılmış olduğundan emin olunmalıdır.

- SATA RPS malzeme deposunu boyama tabancasından çıkartın ve altlığın üzerine **[1-2]/[2-3]/[3-3]** koyun.

SATA clean RCS micro ve SATA clean RCS compact'da

- Boyama tabancasını yıkama bağlantısına **[1-6]/[2-7]** bağlayın.
- "Temizleme" butonu **[1-16]/[2-16]** üzerine basın ve basılı tutun.

SATA clean RCS the turbo cleaner'de

- İşlev şalterini **[3-17]** "Temizleme" konumuna getirin.
- Hava memesi çıkarılmış haldeyken boyama tabancasını temizlik fırçasında **[1-12]/[2-12]/[3-13]** bir yukarı ve aşağı hareketiyle boylu boyunca hareket ettirin. Aynı anda boyama tabancasının depo bağlantısından temizlik sıvısı, temizlik memesinden **[1-14]/[2-13]/[3-14]** boyama tabancasının boya kanalının içine ulaşır. Yıkama havasının yardımıyla temizlik sıvısı, boyama tabancasının memesinden üflenir ve bu suretle yıkanır.

SATA clean RCS micro ve SATA clean RCS compact'da

- "Kurutma" butonu **[1-3]/[2-2]** üzerine basın ve basılı tutun.

SATA clean RCS the turbo cleaner'de

- İşlev şalterini **[3-17]** "Temizleme" konumundan "Kurutma" konumuna çevirin.
- "Kurutma" butonu **[3-2]** üzerine basın ve basılı tutun.
- Boyama tabancasını hava üfleme memesinin altında **[1-4]/[2-4]/[3-5]** boya kanalının bölgesinde ve dış bölgede kurutun. Boyama tabancasını kurutma işlemi esnasında birkaç kez kısa süreli olarak çekip çıkartın.

10.3. Temizlik maddesi ve hava debisi için basınç düşürücüleri-
nin ayarlanması (sadece SATA clean RCS the turbo cleaner'de)



Bilgi!

Basınç düşürücüleri fabrikada optimum olarak önceden ayarlanıp kurulur ve değiştirilmemelidir. Hatalı ayar yapılırsa temizlik sıvısı cihazdan dışarı fışkırabilir.

Ayar somunlarının **[7-2]/[7-3]** döndürülmesi suretiyle temizlik sıvısı miktarı ve hava debisi ayarlanabilmektedir. Hava debisi her zaman olabildiğince küçük tutulmalıdır.

- Temizlik işlemi esnasında ayar somunu **[7-2]** döndürülerek temizlik sıvısının miktarı ayarlanabilir. Bir sola çevirme ile miktar azalır, bir sağa çevirme ile artar.
- Temizlik işlemi esnasında ayar somunu **[7-3]** döndürülerek hava debisi ayarlanabilir. Bir sola çevirme ile hava debisi azalır, bir sağa çevirme ile artar.

11. Bakım ve onarım

11.1. Temizlik fırçasının değiştirilmesi

- SATA clean RCS'ı basınçsız konuma getirin ve havasını boşaltın.

- Eski temizlik fırçasını [9-2] eğik olarak aşağı ve öne doğru çekin ve
- Yeni temizlik fırçasını dayanağa gelene kadar sıkma aletinin [9-1] içine itin.

11.2. Siperliğin değiştirilmesi

- SATA clean RCS'ı basınçsız konuma getirin ve havasını boşaltın.
- Eski siperliği **[9-4]** çıkartın.
- Yeni siperliği doğru konumda sıkıştırma mandalının [9-5] altına itin.
- Siperliği düğme nipelinde [9-4] yerine oturtun.

11.3. Kumanda modülünün çıkartılması

SATA clean RCS (compact / turbo cleaner) modeline bağlı olarak kumanda modülü **[8-1]** fonksiyon bozukluklarında gövdenin sabitleme yerinden sökülmesi gerekmeksizin gövdeden **[1-5]/[2-5]/[3-6]** çıkartılabilir. Kumanda modülünde arıza varsa onu SATA'nın müşteri hizmetlerine gönderin (adres için bakınız bölüm 14).

Kumanda modülünün sökülmesi

- SATA clean RCS'ı basınçsız konuma getirin ve havasını boşaltın.
- Hava girişinde basınçlı hava besleme borusunu **[1-1]/[2-1]/[3-1]** çıkartın.
- Yıkama bağlantısını **[1-6]/[2-7]/[3-4]** boyama tabancasından çıkartın.
- Emme hortumunu **[8-3]** emme kabından **[1-9]/[2-9]/[3-9]** çıkartın.
- Tespit somunlarını **[8-5]** saplamalardan **[8-2]** kumanda modülünün alt tarafında **[8-1]** sökün ve kumanda modülünü yukarıya doğru çıkartın.

Kumanda modülünün montajı

- Kumanda modülünü **[8-1]** gövdenin **[8-4]** üzerine yerleştirin ve kumanda modülünün saplamalarını **[8-2]** gövdedeki deliklere geçirin.
- Emme hortumunu **[8-3]** emme kabının **[1-9]/[2-9]/[3-9]** içine geçirin.
- Tespit somunlarını **[8-3]** saplamaların üzerine vidalayın ve sıkıştırın.

Sadece SATA clean RCS the turbo cleaner'de

- Boyama tabancasını yıkama bağlantısına **[3-4]** bağlayın.
- Hava girişinde basınçlı hava besleme borusunu **[1-1]/[2-1]/[3-1]** bağlayın.

12. Bakım ve saklama

**Dikkat!**

Yanlış temizlik maddelerinden dolayı hasar oluşumu
Agresif temizlik maddeleri kullanıldığı takdirde SATA temizlik sistemleri zarar görebilir.

→ Agresif temizlik maddeleri kullanmayın.

→ pH-değeri 6 – 8 arası nötr temizlik sıvıları kullanın.

→ Asit, alkalik çözelti, baz, asitli yakıcı, uygunsuz rejeneratlar veya başka agresif temizlik maddeleri kullanmayın.

SATA clean RCS'in işlevselliğini sağlamak için ürünün dikkatle kullanılması ve düzenli bakım yapılması gereklidir.

SATA clean RCS'i düzenli aralıklarda temizleyin ve sızdırmazlık yönünden kontrol edin.

13. Arızalar

Arıza	Nedeni	ÇÖZÜM ÖNERİLERİ
Kötü temizlik etkisi	Temiz temizlik maddesiyle kap boştur.	Kabı doldurun veya altına yeni kap yerleştirin.
	Giriş basıncı çok düşük.	Teknik verilere göre giriş basıncı sağlayın (bakınız bölüm 7).
	Emme hortumu tıkanmış veya bükülmüş.	Emme hortumunun düzgün biçimde geçmesini sağlayın.
	Temizlik sıvısı çok az (sadece SATA clean RCS the turbo cleaner'de).	Temizlik sıvısının miktarını ayarlayın (bakınız bölüm 10.3).
Temizlik sıvısı çok fazla, temizlik maddesi fazla tüketiliyor	Giriş basıncı çok yüksek.	Teknik verilere göre giriş basıncı sağlayın (bakınız bölüm 7).
	Basınç düşürücüsünde yanlış ayar (sadece SATA clean RCS the turbo cleaner'de).	Temizlik sıvısının miktarını ayarlayın (bakınız bölüm 10.3).

14. Müşteri servisi

SATA bayiniz tarafından aksesuar, yedek parça ve teknik destek verilmektedir.

15. Aksesuar

Ürün No.	Tanım	SATA clean RCS micro	SATA clean RCS compact	SATA clean RCS the turbo cleaner	Adet
147082	Topraklama kablosu 3 m uzun	x	x	x	1 adet
13870	Boyama havası hortumu, mavi, 9 mm, 1 m uzun	x	x	x	1 adet
53090	Boyama havası hortumu, mavi, 9 mm, 10 m uzun	x	x	x	1 adet
189472	Harici temizlik maddesi emişi ve büyük desteler için dönüş	x	x	x	1 set
10934	Küresel vana, 1/2" (erkek vida dişi), hava girişi için	–	–	x	1 adet
146514	Boyama havası hortumu, mavi, 13 mm, 1 m uzun	–	–	x	1 adet
13581	Çabuk bağlantı rakoru G 3/8" (dişi vida dişi)	–	–	x	1 adet

Ürün No.	Tanım	SATA cle- an RCS micro	SATA cle- an RCS compact	SATA cle- an RCS the turbo cleaner	Adet
13623	Çabuk bağlantı rakoru 1/4" (er- kek vida dişi)	–	–	x	1 adet
53942	Nipel 1/4" (er- kek vida dişi)	–	–	x	1 adet
9886	Tabanca tutu- cusu	–	x	x	1 adet
192195	Tabancalar– ve hortum tutu- cuları	–	x	x	1 set
192633	Esnek boru, emme tarafına 5 m uzunlu- ğunda	x	x	–	1 adet
6981	Çabuk bağlantı rakoru nipeli G 1/4" (dişi vida dişi) (5x)	x	x	–	1 adet

16. Yedek parça

Ürün No.	Tanım	Adet
146985	Onarım seti (1x fırça, 2x siperlik, 2x hortum)	1 set
146993	Püskürtme koruması	5'er ad.
147017	Temizleme fırçaları	1 adet
147025	2x hortum (Temizleme veya kuru püskürtme tertibatı için)	1 set
148536	Kapatma başlığı (ABD/Kanada)	5 adet
148544	Tapa (ABD/Kanada)	5 adet

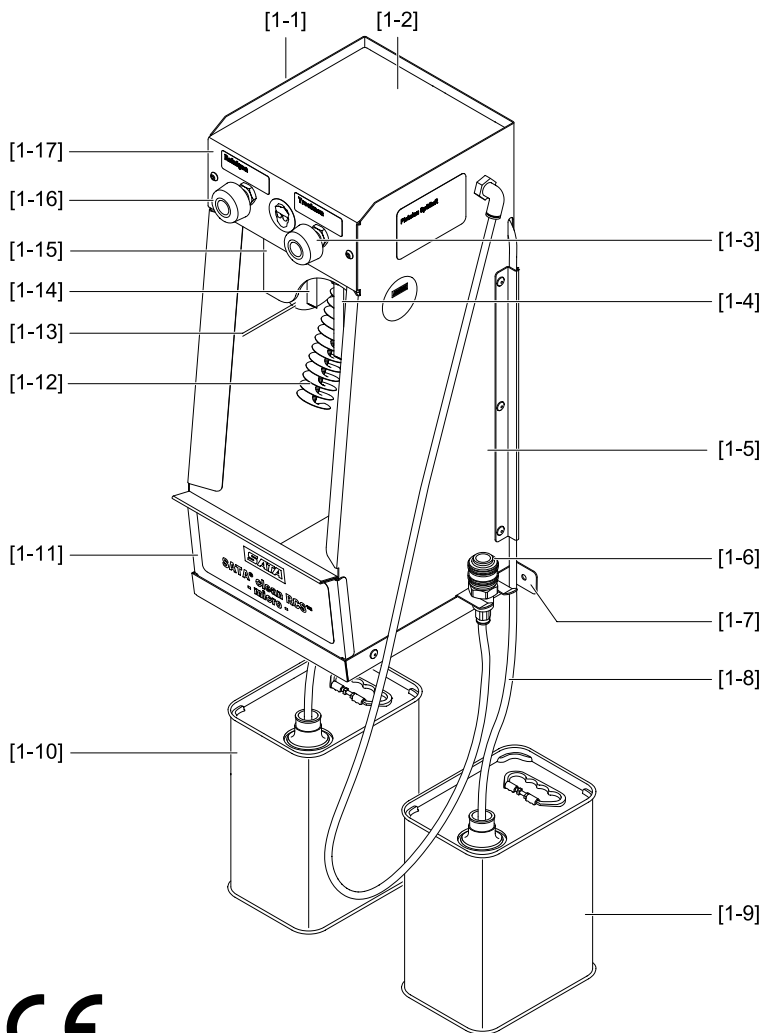
17. AB Uygunluk Beyanı

Güncel olarak geçerli uygunluk beyanını burada bulabilirsiniz:



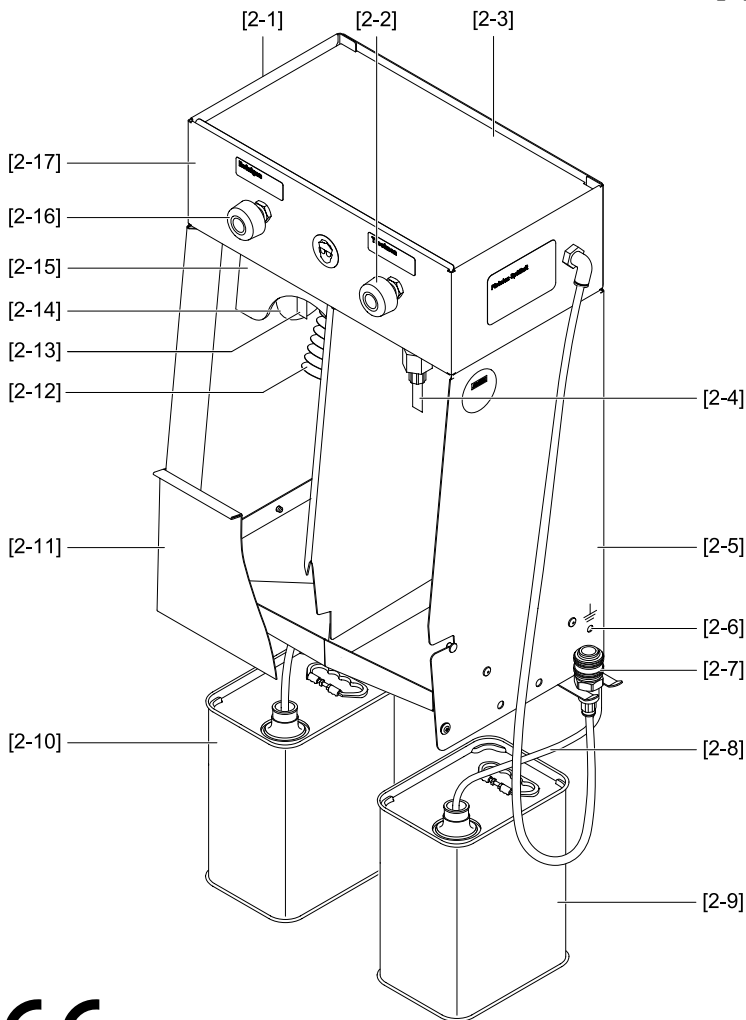
www.sata.com/downloads

[1]

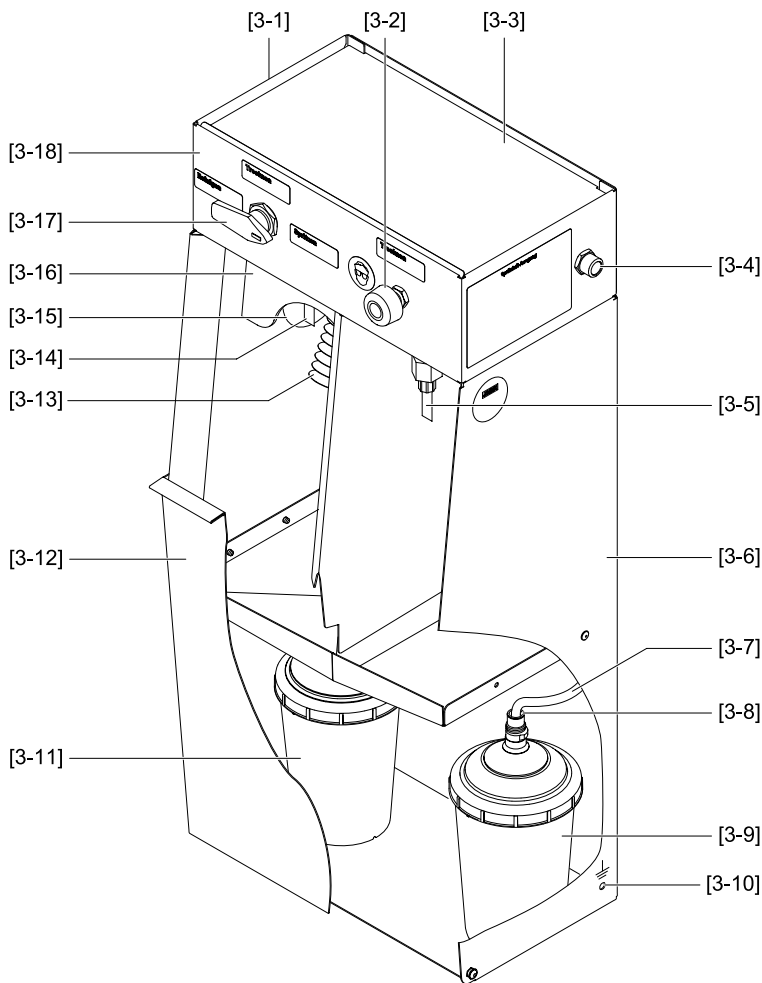


CE

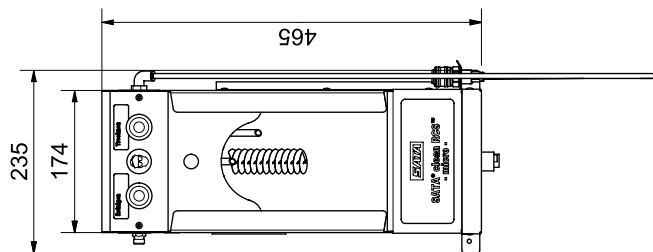
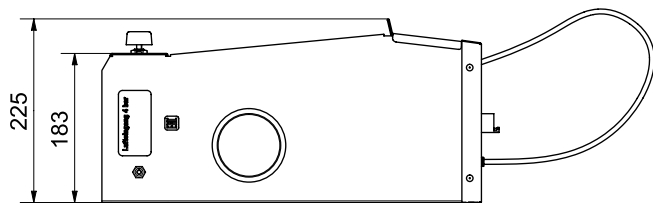
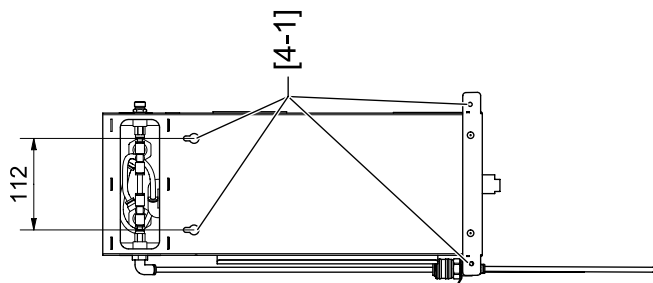
[2]



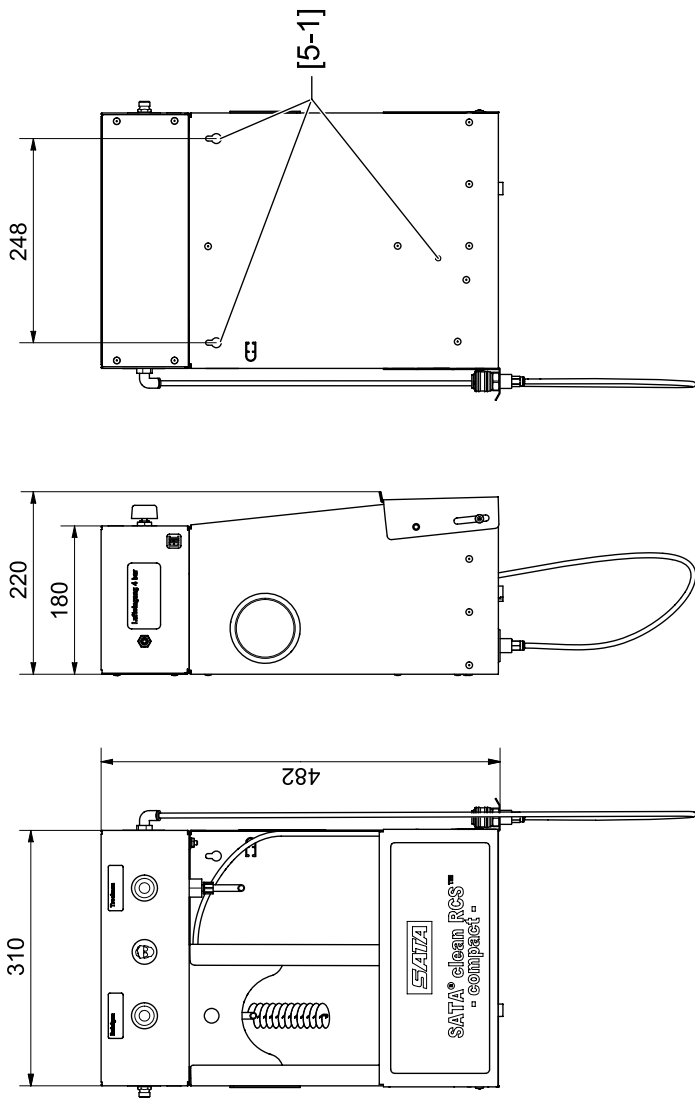
[3]



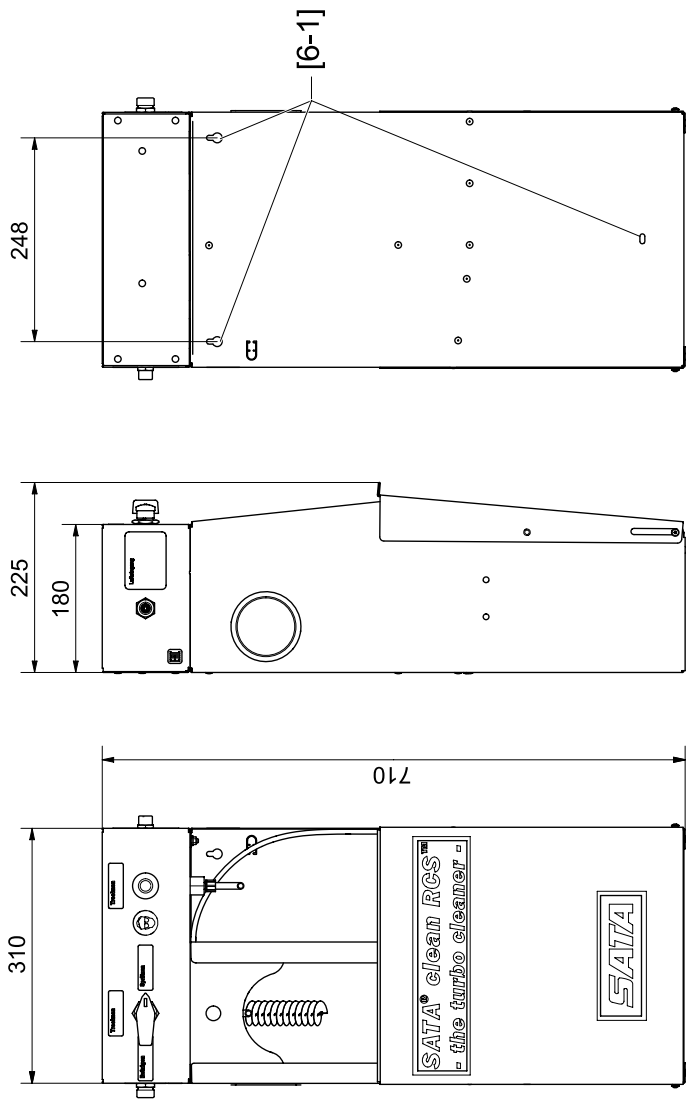
[4]



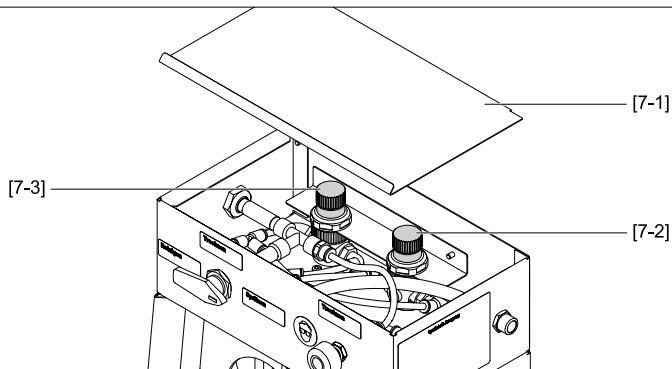
[5]



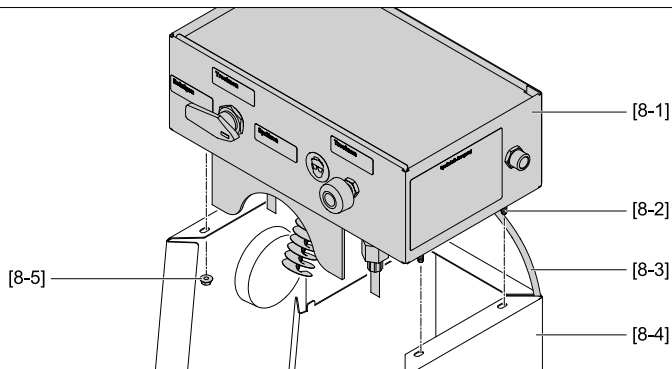
[6]



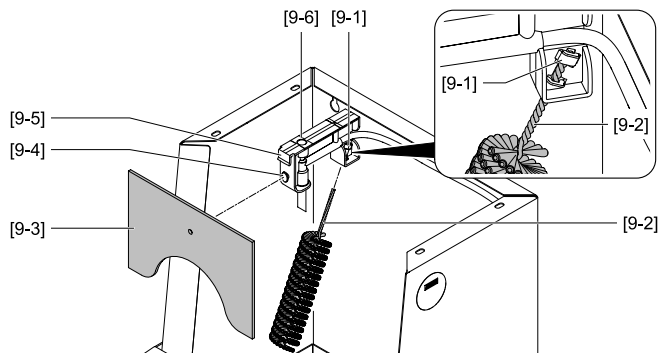
[7]



[8]



[9]





SATA GmbH & Co. KG
Domertalstraße 20
70806 Kornwestheim
Deutschland
Tel. +49 7154 811-0
Fax +49 7154 811-196
E-Mail: info@sata.com
www.sata.com



70% PEFC zertifiziert
Dieses Produkt stammt aus nachhaltig
bewirtschafteten Wäldern und kontrollierten
Quellen.
www.pefc.de